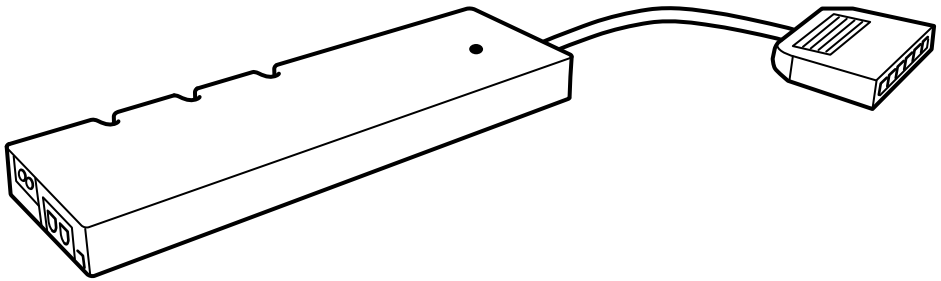


<http://ikea-club.com.ua>

# ANSLUTA



Design and Quality  
IKEA of Sweden



#### **ENGLISH**

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

#### **DEUTSCH**

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel auswählen, die für das entsprechende Material geeignet sind.

#### **FRANÇAIS**

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

#### **NEDERLANDS**

Verschillende materialen vereisen verschillende soorten beslag. Zorg dat de schroeven of pluggen die je kiest bestemd zijn voor het materiaal waar ze in vastgezet moeten worden.

#### **DANSK**

Forskellige materialer kræver forskellige typer skruer og rawplugs. Vælg altid skruer og rawplugs, som egner sig til det relevante materiale.

#### **ÍSLENSKA**

Nota þarf mismunandi festingar í mismunandi vegg. Veljið alltaf skrúfur og tappa sem henta efninu í veggnum.

#### **NORSK**

Ulike materialer krever forskjellige typer skruer og beslag. Tenk på at skruene eller pluggene du velger skal være tilpasset materialet de skal festes i.

#### **SUOMI**

Erilaisiin materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kotisi materiaaleihin sopivat ruuvit ja tulpat.

#### **SVENSKA**

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

#### **ČESKY**

Různé druhy materiálu vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.

#### **ESPAÑOL**

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

#### **ITALIANO**

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.



### **MAGYAR**

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tipliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

### **POLSKI**

Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłoża).

### **EESTI**

Erinevate materjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Valige materjalile sobivad kinnitusvahendid ja pistikud.

### **LATVIEŠU**

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves un dībeļus, kas ir piemēroti konkrētajam materiālam.

### **LIETUVIŲ**

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

### **PORTUGUÊS**

Os diferentes tipos de materiais requerem diferentes tipos de fixações. Escolha sempre parafusos e buchas especialmente apropriados para cada material.

### **ROMÂNĂ**

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adecvate materialului respectiv.

### **SLOVENSKY**

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.

### **БЪЛГАРСКИ**

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирайте винтове и болтове, подходящи за материала.

### **HRVATSKI**

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Τα διαφορετικά εξαρτήματα απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντοτε βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

### **РУССКИЙ**

Разные материалы требуют различных типов креплений. Выбирайте шурупы и пробки в соответствии с материалом.



### SRPSKI

Različite vrste materijala zahtevaju različite tiplove. Uvek odaberite tiplove i utičnice koji baš odgovaraju podlozi.

### SLOVENŠČINA

Različni materiali zahtevajo različne vrste okovja. Vedno izberite takšne vijake in zidne vložke, ki so primerni podlagi, na katero nameščate.

### TÜRKÇE

Farklı materyaller farklı türde bağlantı parçaları gerektirir. Her zaman materyale uygun vida ve prizleri tercih edin.

### 中文

不同的安裝面材質須採用不同的固定安裝螺釘。務必選擇適用的安裝螺釘和螺栓。

### 繁中

不同材質的牆面，須搭配不同的上牆配件；請選購適合牆面材質的螺絲和壁虎。

### 한국어

고정할 곳의 소재에 따라 다른 종류의 고정장치를 사용해야 합니다. 반드시 소재에 적합한 나사와 칼브력을 사용하세요.

### 日本語

壁の材質により使用できるネジの種類が異なります。壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。

### BAHASA INDONESIA

Bahan material yang berbeda memerlukan kelengkapan yang berbeda. Selalu memilih sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan material pilihan anda.

### BAHASA MALAYSIA

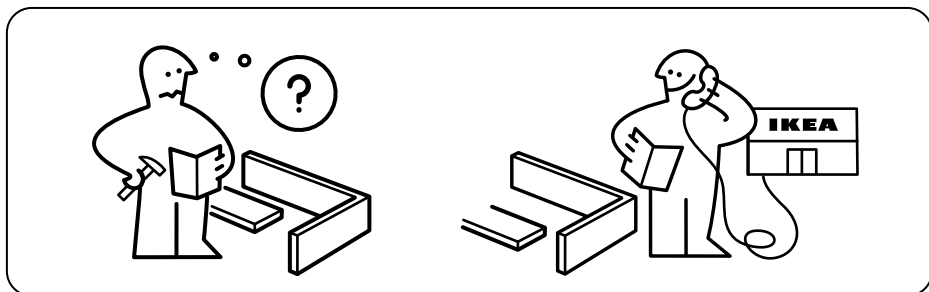
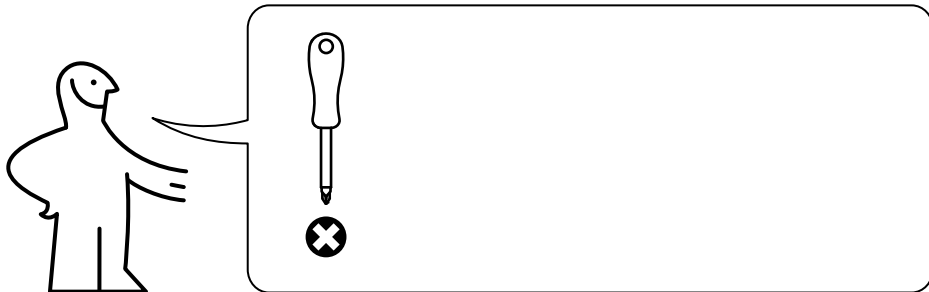
Bahan yang berlainan memerlukan jenis pelengkap yang berlainan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan.

### عربي

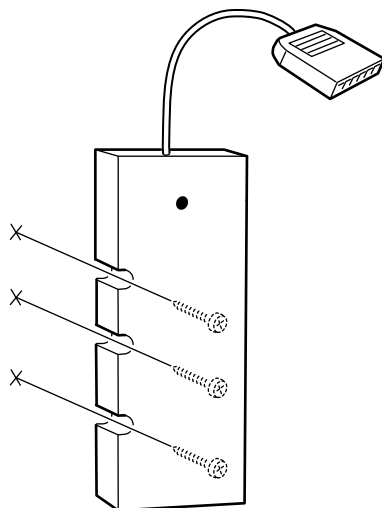
المواد المختلفة تتطلب أنواع مختلفة من التركيبات. إختار البراغي والمقابس التي تناسب خاصية المادة.

### ไทย

วัสดุพื้นผนังและเพดานมีหลายแบบแตกต่างกัน จึงจำเป็นต้องใช้สกรูหรืออุปกรณ์ยึดต่างชนิดกัน ควรเลือกใช้สกรูและทุกชนิดที่เหมาะสมกับ พื้นผิวที่คุณต้องการติดตั้งคอมไฟ



**1**







**ENGLISH**

ANSLUTA power supply cord is sold separately.

**DEUTSCH**

ANSLUTA Anschlusskabel ist separat erhältlich.

**FRANÇAIS**

Le câble d'alimentation électrique ANSLUTA est vendu séparément.

**NEDERLANDS**

Het ANSLUTA aansluitsnoer wordt apart verkocht.

**DANSK**

ANSLUTA tilslutningskabel sælges separat.

**ÍSLENSKA**

ANSLUTA rafmagnssnúra er seld sér.

**NORSK**

ANSLUTA strømfledning selges separat.

**SUOMI**

ANSLUTA-liitosjohto myydään erikseen.

**SVENSKA**

ANSLUTA anslutningsladd säljs separat.

**ČESKY**

Napájecí kabel ANSLUTA se prodává samostatně.

**ESPAÑOL**

El cable de alimentación eléctrica ANSLUTA se vende aparte.

**ITALIANO**

Il cavo dell'alimentazione elettrica ANSLUTA è venduto a parte.

**MAGYAR**

ANSLUTA csatlakozó kábel külön kapható.

**POLSKI**

Przewód zasilający ANSLUTA sprzedawany jest oddzielnie.

**EESTI**

ANSLUTA voolukaablit müüakse eraldi.

**LATVIEŠU**

Strāvas padeves vads ANSLUTA nopērkams atsevišķi.

**LIETUVIŲ**

Maitinimo laidas ANSLUTA parduodamas atskirai.

**PORTUGUÊS**

O cabo eléctrico ANSLUTA é vendido à parte.







### ROMÂNĂ

Cablul de alimentare ANSLUTA se vinde separat.

### SLOVENSKY

Zdrojový kábel ANSLUTA sa predáva osobitne.

### БЪЛГАРСКИ

Захранващият кабел ANSLUTA се продава отделно.

### HRVATSKI

ANSULTA strujni kabel prodaje se zasebno.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ANSLUTA πωλείται χωριστά.

### РУССКИЙ

Шнур питания АНСЛУТА продается отдельно.

### SRPSKI

Električni kabal ANSULTA se prodaje posebno,

### SLOVENŠČINA

Napajalni kabel ANSLUTA se prodaja ločeno.

### TÜRKÇE

ANSLUTA güç kaynağı kordonu ayrı satılır.

### 中文

“安斯鲁达” 电源线另售。

### 繁体

ANSLUTA 電源線是分開販售的。

### 한국어

안슬루타(ANSLUTA) 전원코드는 별도 판매입니다.

### 日本語

ANSLUTA/ アンスルータ 電源コードは別売りです。

### BAHASA INDONESIA

Kabel suplai listrik ANSLUTA dijual secara terpisah.

### BAHASA MALAYSIA

Kord bekalan kuasa ANSLUTA dijual secara berasingan.

### عربي

بيع ANSLUTA سلك تزويد الطاقة منفصلاً.

### ไทย

สายจ่ายไฟ ANSLUTA แยกจำหน่าย

<http://ikea-club.com.ua>

<http://ikea-club.com.ua>

<http://ikea-club.com.ua>

